

# Stadtteil-Zeitung für Fürstenwalde-Nord

Ausgabe Nr. 45 für April und Mai 2013



## Liebe Zilki-Anwohner!

Wir, die Neuen/Alten vom „Zilki“ sind wieder aktiv. Es gibt ein erweitertes Zilki-13-Team und ein neues Angebot! **Bernd Seibert** (Foto: 2.v.l.) und **Christine Ehrmüller** (rechts) stehen Ihnen als Berater und Coach zur Seite, wenn Sie wollen! Sie können mit Ihren Problemen zu uns kommen oder auch, um einfach miteinander ins Gespräch zu kommen. Sie können sich auch ehrenamtlich engagieren, worüber wir uns sehr freuen würden. Unser Angebot richtet sich vor allem an Langzeitarbeitslose, die für ihre eigene Zukunft aktiv werden wollen.

**Kerstin Linkenheil** (Foto:links) wird mit Ihnen gemeinsam nähen. Und außerdem wird auch der beliebte Kochkurs mit **Liudmyla Vidler** (2. von rechts) fortgesetzt. Wenn Sie wissen wollen, was läuft, schauen Sie in unseren Schaukasten oder einfach ins Fenster des Anwohnertreffs! Wir freuen uns auf Sie!  
**Ihr Zilki-13-Team**

## 20. Frühlingsfest

Am Wochenende **31. Mai bis 2. Juni** steigt das **20. Fürstenwalder Frühlingsfest**. Nach vielen Jahren im Zeichen der europäischen Nachbarländer konzentrieren sich die Fürstenwalder in diesem Jahr ganz auf sich und ihre Jahrhunderte lange Geschichte. Die Organisatoren wollen den 500. Jahrestag des frisch renovierten Alten Rathaus sowie die Tradition des seit 1425 in Fürstenwalde praktizierten Bierbrauens in den Mittelpunkt stellen.

Deshalb soll der Festumzug einerseits an die historischen Fakten erinnern und gleichzeitig das heutige und sehr lebendige Fürstenwalde zeigen. Thematisch wird der Festumzug in Geschichte und Gegenwart gliedert. Der historische Part stellt die Gründung der Stadt im 13. Jahrhundert dar mit Rittern und Siedlern. Im 2. Bild erwirbt Kaiser Karl IV im Vertrag von Fürstenwalde die Mark Brandenburg und Fürstenwalde wird Sitz des Lebusener Domkapitels. Ein weiterer Abschnitt ist dem Alten Rathaus gewidmet und der vierte historische Teil des Umzugs erinnert an den Erhalt des Braurechts. Für den Umzug werden noch Teilnehmer gesucht, Ansprechpartner im Rathaus! **A. Trilling**

## Liebe Mädchen und Jungen,

niemand freut sich, im Krankheitsfall ins Krankenhaus zu müssen. Jeder freut sich aber, dass es Kliniken gibt, in denen einem geholfen wird, wenn man krank ist. Dafür sorgen viele Menschen im Gesundheitswesen, deren Berufe sehr vielseitig und auch verantwortungsvoll sind.

**Unsere Juniorakademie am 27. April 2013 bietet Schülern von acht bis einschließlich 16 Jahren die Möglichkeit, einige dieser Berufe kennenzulernen. Im HELIOS Klinikum Bad Saarow könnt Ihr an diesem Tag von 10 bis 14 Uhr einen Blick hinter die Kulissen des Klinikalltags werfen.**

Irgendwann muss sich jeder für einen Beruf entscheiden. Es ist auch wichtig, dass der Job Euch Freude bereiten wird. Wir wollen Euch helfen.

Unsere Juniorakademie ist nicht wie Schule, sondern eher wie eine Erkundungsfahrt. Sehen, ausprobieren, Fragen stellen, interessante Sachen erfahren. In jedem Fall seid Ihr danach schlauer und deshalb herzlich eingeladen.

**Julia Christodulow/**  
Klinikgeschäftsführerin Helios Klinikum  
**Elisabeth Alter/Vorstandsvorsitzende**  
des Vereins Kita-Schule-Wirtschaft im LOS

1528: Ritter Hlinkwitz; erobert Fürstenwalde



**2013**  
**KINDER EROBERN DIE STADT**  
Zum Frühlingsfest am 1. Juni am Dom: **KINDERFEST**  
der Kinder- und Jugendeinrichtungen der Stadt

Das Netzwerk Nord sowie die Fachkräfteteams Mitte und Süd laden am 1. Juni von 13 bis 19 Uhr recht herzlich zum Kinderfest hinter dem Dom ein. Mitarbeiter von Einrichtungen der Kinder- und Jugendarbeit sowie Kitas und Ehrenamtliche bieten kostenlose Angebote für junge Besucher.

# Veranstaltungstipps für April, Mai und Juni 2013



## Stadtbibliothek in der Kulturfabrik:

Telefon: 03361 - 557 212

22. bis 27. April: Aktionswoche rund um den Welttag des Buches mit Buchverkauf, Bücherflohmarkt, Schmöckerstunden

## Kulturfabrik, Domplatz 7:

Telefon: 03361 - 2288

12.4./20 Uhr: Wladimir Kaminer

15.4./19 Uhr: Frauenstammtisch

18.4./ 14 und 20 Uhr: Günter Wallraff

20.4./20 Uhr: Celtic Affair & Erin Circle

27.4./20 Uhr: Lothar Bölck

4. Mai/20 Uhr: Loriot Best Of

16.5./18 Uhr: Spanischer Stammtisch

16.5./19 Uhr: Englischer Stammtisch

19.5./17 Uhr: Fürstenwalder Musikzyklus

24.5./17 Uhr: 9. Lange Nacht der Museen

28.5./17 Uhr: 502 Jahre Altes Rathaus

8. Juni/20 Uhr: „Das Feuerwerk“ - Wanderoper Brandenburg

## 17. Behindertenkunstausstellung

### „Ermutigung“:

Vom 24. April bis 22. Mai in der Erich-Kästner-Förderschule Fürstenwalde, inklusive Werkstatttage in der Kulturfabrik und Verleihung der Behindertenkunstpreise



Die Jury der „Ermutigung“ bei ihrer Arbeit. Geleitet wird das Gremium von Fürstenwaldes Bürgermeister a. D. Manfred Reim (Bildmitte)

## Begegnungsstätte Kiez Kom:

Wolkowstraße 26

12.4., 10.5./10 Uhr: Internationale Küche

16.4., 14. Mai/10 Uhr: Basteln

25.4., 30. Mai/10 Uhr: Frauenrunde

26.4., 31. Mai/10 Uhr: Rommee

8. Mai/10 Uhr: Stricken

## Schülerklub des CTA Kulturvereins:

Trebuser Straße 55, T: 03361 - 340812

8., 12., 15. und 19. April/16 bis 17.30 Uhr:

Computerkurs für Schüler von zehn bis 14

Jahren, 4 Euro, Anmeldung erforderlich

## Wohnungswirtschaft - Außensprechtage im Zilki 13, Ziolkowskiring 12:

4. und 18. April, 2. und 16. Mai - jeweils von 13.30 bis 18 Uhr

## Gesellschaft für Arbeit und Soziales:

Hegelstraße 22, Telefon: 03361 - 376793

10.4. und 8. Mai/9 Uhr: Themenfrühstück

29.5./14 Uhr: 5. Jahrestag der Fürstenwalder

Tafel mit einem „Tag der offenen Tür“ und Familienfest

## Gemeinschaftsgarten Fürstenwalde:

Waldstraße 9a (hinter Schulgarten)

20.4., 27.4., 1.6./14 Uhr: Gartensamstag

22.-26.4.: Pflanzaktionswoche nach Anmeldung bei [cornelia.petermann@ewetel.net](mailto:cornelia.petermann@ewetel.net)

6. Mai, 3. Juni/14 Uhr: Gartenmontag

## Europäischer Flußbadetag:

14. Juni/14 Uhr: An der Spree, Flußbade-  
stelle Bullenwiese mit Neptunbesuch, Ak-  
tionen mit dem Familienbündnis der Stadt

## Heimattiergarten Fürstenwalde:

1. Mai: Familienfest

## Zukunftstag Brandenburg:

25. April im gesamten Bundesland, Informationen im Internet unter [www.zukunftstagbrandenburg.de](http://www.zukunftstagbrandenburg.de)

Teilweise rechtzeitige Anmeldungen für Firmenbesuche erforderlich und über das Internet möglich

## Fürstenwalder Tourismusverein:

Mühlenstraße 1, Telefon 03361 - 760 600

Stadtführungen unter anderem mit den Stadtführern Heinz-Georg Härchen, Sabine Wehrich, Uta Meissner oder Jürgen Lüder (Foto, von links): Buchbar unter anderem als Stadtbesichtigungen, Kostümführungen, Abendspaziergang oder mit dem Erwachsenen/Kinder-Roller.

Führungen mit anschließendem Orgelkonzert im Dom am 5. 4., 3. Mai und 7. Juni, jeweils 9.45 Uhr.

Rundgang „Auf den Spuren der Bischöfe“ mit geführter Besichtigung des Bischofsschlosses inklusive Bischofstorte und Kaffee sowie Orgelkonzert - Voranmeldungen für Termine erforderlich.

Informationen zu Preisen und Wegstrecken sowie weitere Stadtführungs-Möglichkeiten, Wanderungen auf dem Eiszeitweg und Exkursionen durch's Pintschgelände nach Absprache.

## Mehrgenerationenhaus der Awo:

Komarowstraße 42e, T: 03361 - 749028

27.4./10 Uhr: Stiefmütterchen trifft Toma-

te - Pflanzentauschbörse

30.4./13 Uhr: Gesund älter werden

15. Mai, 22.5., 29.5., 5.6. und 12.6./jeweils 10 bis 12 Uhr: Auskommen mit dem Einkommen - Vortragsreihe der Verbraucherzentrale Brandenburg

24. Mai/13 Uhr: Kleidertausch bei einer Styling Party mit Farb-, Typ- und Frisurberatung, T-Shirt gestalten

**Gottesdienst anderswo des Evangelischen Kirchenkreises:**

2. Juni/17.30 Uhr auf dem format- Kräuter- und Tierhof Neuendorf im Sande. Motto: Umbruch - frisst du noch oder lebst du schon?

**Tag der offenen Ateliers im Seenland:**

4./5. Mai ab 10 Uhr

Internet: [www.kulturtour-oder-spree.de](http://www.kulturtour-oder-spree.de)

Teilnehmer in der gesamten Region, u.a. aus Fürstenwalde dabei:

Plastik und Fotografie im Gewölbekeller des Bischofsschloss Fürstenwalde,

Anna Elisabeth Berger, Sembritzkistraße 4,

Gert Becker, Mühlenstraße 19

Steffen Böttger, Breite Straße 71

Matthias Bogdan, Mühlenstraße 17

Sonja Daemen, Vogelsang 15

Emanuel Goldmund, Ines Walden & KLAUS in der Mittelstraße 12

Kreativgarten der LA 21, Waldstraße 9a

Keramikwerkstatt Pintschring 13

Kunstgalerie Fischmühle, Mühlenstraße 10

Jörg Putzke und Künstlerische Werkstätten der Kulturfabrik, Domplatz 7

Atelier Casper, Tuchmacherstraße 19

Friedrich Stachat, Gellertstraße 13

Gerry Miller, Kunstwerkstatt im SaarowCentrum Bad Saarow

## Bastelmaterial gesucht

Für Bastelarbeiten in der Ausbildung und die Gestaltung von Kinderfesten sammle ich ganzjährig Wollreste, Schleifen, Bänder, Geschenkpapier, Dekorationsmaterial aller Art, Soffreste wie Handtücher, Waschlappen, Servietten, Bettlaken, Bettwäsche, Tischtücher und Parfümflaschen sowie leere Pralinenkästen. Für jede noch so kleine Schleife danke ich im Voraus. **Sammelpunkt: Bildungsbegleiter-Raum in der FAW gGmbH, Pintschring 25.**

Sozialpädagogin Birgit Gliesche

## Goldenes Smartphone

Clip Casting ist ein Internetprojekt von Beppo Küster in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverband Seenland Oder-Spree. Unter dem Motto „Heimat is cool“ werden Kurzfilme präsentiert, die von Freizeit-Reportern gemacht worden sind. Sie bringen die Region des Seenlandes Oder-Spree nicht nur Urlaubern näher, sondern bieten auch Naherholungstipps für Einheimische. Informativ und unterhaltsam. In spielerischer Form wird so eine Reiseführer-Video-datenbank entstehen. Mit Smartphone oder Kamera entstehen mit professioneller Anleitung Videoclips. Clip Casting ist ein heiteres Spiel mit Nutzen für die Region, bei dem Reporter jeden Alters willkommen sind. Und es ist ein Wettbewerb.

Am 30. November werden zehn Finalisten um den mit 1000 Euro dotierten Preis „Goldenes Smartphone“ kämpfen. Gewinnen können alle, auch jene, die sich die Clips auf der speziellen Internetseite [www.clip-casting.de](http://www.clip-casting.de) ansehen.

Dort sind auch weitere Informationen zu dem Wettbewerb abrufbar.



*Eine neue Hortküche können jetzt alle Mädchen und Jungen der Awo-Kita „Buratino“ nutzen. Auf dem Foto: Erzieherin Heidi Marquardt mit Angie Celin und Emma-Elisa.*

## Klub für Hobbyfotografen

Der Fürstenwalder Fotoclub sucht neue Mitglieder, die Interesse haben, einmal im Monat eine gemeinsame Fototour zu unternehmen, Erfahrungen in der Digitalfotografie zu erweitern und sich auszutauschen. Kontakt: Innenstadtbüro Fürstenwalde, Mühlenstraße 25, 03361 - 368182



Immer donnerstags bleiben die Rechner im Schülerklub des CTA Kulturvereins Nord aus - und es gibt besondere Aktionen. Gerade war die blinde Fürstenwalderin Ines Pape (Foto) zu Gast und berichtete den Kindern von ihrem Alltag. Gezaubert wird auch!

## Ausblick Börse

Im Vorfeld der 6. Fürstenwalder Ausbildungsbörse fand im Bildungszentrum Fürstenwalde der TÜV Nord Bildung der „Ausblick Börse“ statt. Bei der Informations- und Mitmachveranstaltung für Eltern und Jugendliche ging es um das Thema Bewerbung.

S. Schöner

## Straße der Sucht

Auch in diesem Jahr wurde bei TÜV Nord Bildung der traditionelle Mitmachparcour zur Suchtprävention „Straße der Sucht“ durchgeführt werden. Danke für Durchführung und Einsatz an Herrn Uwe Redmann.

Ilja Jaenicke/TÜV Nord Bildung

## Sommerncamp geplant

Am 31. Mai ist Anmeldeschluss für das diesjährige Sommerncamp der GefAS in Fürstenwalde. Zwischen dem 8. und 17. Juli können Mädchen und Jungen von neun bis 15 Jahren gemeinsam die Ferien verbringen. Weitere Informationen unter der Telefonnummer 03362 - 590 266

## 2. JOB-RACE@see

Am 4. Mai geht es auf dem Gelände der E.ON edis AG in die zweite Runde der wohl sportlichsten Firmenkontaktmesse des Landes Brandenburg. Informationen und Anmeldungen unter 03361 - 557 177.

## Bürgerhaushalt

Bis zum 30. Juni sind Ideen für den Bürgerhaushalt 2014 anmeldbar. Themenschwerpunkte sind Konsolidierung, laufender Haushalt und Investitionsvorhaben. Informationen und Formulare auf der Internetseite der Stadt unter Projekte/Bürgerhaushalt

## GefAS: Gefragte Senioren

Das EU-Freiwilligenprojekt 50+ der Gesellschaft für Arbeit und Soziales (GefAS) geht in die 2. Runde. Unter dem Motto „Senioren - bei uns noch gefragt“ erhalten wieder sechs sozial engagierte ältere Menschen die Möglichkeit, ihre sozialen und beruflichen Kompetenzen einzubringen. Das Projekt ist für die Menschen, die sich ehrenamtlich betätigen wollen und dabei auch noch Neues lernen. Bei einem jeweils dreiwöchigen Aufenthalt beim polnischen Partnerverein unterstützen sie im Therapiezentrum für behinderte Menschen in Goluchow die Beschäftigten bei der täglichen Arbeit in den verschiedenen Bereichen. Neben der Arbeit lernen sie die Menschen und die Region kennen. Fahrräder stehen für die Erkundung der Umgebung zur Verfügung.

Informationsveranstaltungen zu dem Projekt finden am 24. April in Erkner und am 25. April in Fürstenwalde statt, jeweils von 10 bis 12 Uhr. Informationen auch über die Telefonnummer 03361 - 367 500. G. Henschke



Gegenbesuch: Polnische Rentnerinnen helfen der GefAS in Fürstenwalde.

# Aktionswoche, Fahrten und mehr: Neues aus dem Jugendclub Nord



Fotos: Aufgenommen mit der Clubkamera beim gemeinsamen Ausflug (links) und bei der Aktionswoche (oben)

Auch in diesem Jahr wird im JC Nord der „Gutdrauf-Gedanke“ oberste Priorität haben. Unter dem Motto „fit und entspannt“ werden verschiedene Aktionen für Kinder und Jugendliche stattfinden. Den Auftakt machte bereits die 1. Aktionswoche in diesem Jahr vom 11. bis 14. März. Nachdem die Kinder am Montag in einem Film lernten, dass nichts ist, wie es schmeckt, gab es am Dienstag ein Wellnessangebot, bei dem nicht nur Mädchen entspannen konnten.

Der Mittwoch stand dann unter dem Motto „Iss dich schön“. Spielerisch wurde erlernt, dass es mit einem ausgeklügelten Ernährungsprogramm möglich ist, zu essen, was schmeckt und satt macht und dabei noch gesund und ausgewogen ist. Donnerstag konnten dann alle das Erlernte in eigenen Kreationen umsetzen und durch eine Jury bewerten und prämiieren lassen. Ansonsten gibt es auch in diesem Jahr wieder wöchentlich ein Angebot zur Stressregulation - immer dienstags von 16 bis 17 Uhr und donnerstags ab 15 Uhr „gesund und lecker kochen“. In der Zeit vom 19. bis 21. April findet unsere nächste Exkursion auf den Ökohof nach Beeskow statt. Eingeladen sind alle ab zehn Jahre. Nähere Informationen im Jugendclub. Weiterer Termin: 7. Mai - Streetsoccerturnier.

**Tina Engel**

## Dialog zwischen Religionen

Jugendliche und junge Erwachsene (bis 27 Jahre) sind eingeladen, beim Caritas-Jugendprojekt „für den Dialog zwischen den Religionen“ mitzumachen.

Gebraucht werden Botschafter für eine offene Gesellschaft, ambitionierte und aktive junge Leute, die etwas verändern wollen. Junge Menschen, verschiedener Herkunftskulturen und Religionen, die den Dialog suchen. Ob religiös oder nicht religiös orientiert! Unser Ziel ist es, Akzeptanz gegenüber anderen Religionen und Weltanschauungen zu entwickeln und Toleranz zu fördern, Berührungspunkte sollen abgebaut werden - für ein besseres Zusammenleben.

In Gruppen werden gemeinsam mit Profis Themen diskutiert, die alle angehen und in Exkursionen sowie im Praktischen Erfahrungen sammeln.

Weitere Informationen bei Herrn Bonin, Caritas Fürstenwalde, Eisenbahnstraße 16. Telefon: 03361 - 7708-17

## Ehrenamtler gesucht!

Sie möchten sich für die Menschen in der Stadt Fürstenwalde engagieren oder etwas für einen guten Zweck tun? Sie wissen aber nicht wie und bei wem bzw. wer Sie dabei unterstützen kann?

Dafür gibt es das **Freiwilligenzentrum der Caritas in Fürstenwalde!** Wir versuchen Ihre Interessen, Kompetenzen und zeitliche Verfügbarkeit mit den Wünschen der verschiedenen Einsatzstellen abzugleichen und ein Engagement nach Ihren Vorstellungen zu ermöglichen.

Wir begleiten Sie während Ihrer freiwilligen Tätigkeit in der Einsatzstelle und stehen Ihnen bei Fragen und Schwierigkeiten hilfreich zur Seite.

Gleichzeitig sind wir Partner der Vereine, Organisationen, Träger und Projekte, die freiwillige oder ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter suchen.

Sie erreichen uns in der Eisenbahnstraße 16, Telefon 03361 - 7708-40 oder per E-Mail unter [fwv@caritas-fuerstenwalde.de](mailto:fwv@caritas-fuerstenwalde.de)

## 16.4.: Tag der Demokratie

„Wir für Demokratie“ ist das Motto des „Tages der Demokratie“ am 16. April in Fürstenwalde.

Am Vormittag gibt es in den Jugendklubs Aktionen. Die Streetworker ziehen mit Euch zusammen von Jugendclub zu Jugendclub, voraussichtlich könnt Ihr mit einem dafür bunt gestalteten BOS-Bus mitfahren. 1. Station im Südclub von 13 bis 14 Uhr. 2. Station: Jugendclub Nord (14.30 bis 15.30 Uhr) und 3. Station: Jugendbasis Alpha 1 von 16 bis 17 Uhr. Um 17 Uhr geht es dann laut und bunt vom Dom mit der Trommelgruppe „Batteria de Mascaras“ durch die Stadt zu den Spreewiesen. Dort wird ab 18 Uhr mit vielen Menschen ein Zeichen für Demokratie gebildet - mit Foto von oben! Danach: Konzert oder Kino??

Konzert: „the spankers“ (tschechischer Reggae, Rock und Ska) im Club im Park  
Kino: „GG 19“ - Kurzfilme zu den 19 Grundrechten im Filmtheater Union.  
Beginn jeweils 20.15 Uhr

## Impressum

Stadtteil-Zeitung für Fürstenwalde-Nord  
gefördert von der Stadt Fürstenwalde



und aus dem



Bund-Länder  
Programm  
„Soziale Stadt“

**Briefkasten für Post an die Redaktion:**

Am Jugendclub Nord (Große Freizeit 7a)

**Redaktion und Layout:**

Diplom-Journalistin Kerstin Schreiber  
[jour.kschreiber@web.de](mailto:jour.kschreiber@web.de)

**Technische Unterstützung:**

„Datenfüchse“ Stephan Schürhoff  
Druck: Druckerei Oehme Fürstenwalde

Verteilung: Jugendclub Nord

Redaktionsschluss: 23. März 2013

**Nächsten Ausgabe für Juni/Juli 2013:**

Redaktionssitzungen: 13. Mai um 10 Uhr im  
„Zilki 13“, Ziolkowskiring 12

Redaktionsschluss: 15. Mai 2013



**Fürstenwalde entdecken:** Es ist Frühling. Wie wär's mal mit einem Spaziergang durch die Stadt, an der Spree entlang?